



JURNAL KEGIATAN BIMBINGAN PENULISAN SKRIPSI MAHASISWA S1

Nama Mahasiswa : Salsa Bila Aulia

NPM : 2019410027

Pengutamaan : PENERJEMAHAN/JURNALISTIK/PENGAJARAN*

**Judul Penulisan Karya ilmiah : An Analysis of Techniques and Types of
Swear Words Translation in The Gray Man Movie.**

Pembimbing 1 : Neneng Sri Wahyuningsih M.Hum

Periode Bimbingan : GASAL/GENAP* 2024/2025

PRODI BAHASA INGGRIS

STBA LIA JAKARTA

2021

KETERANGAN

Sesuai dengan isi pedoman penulisan tugas akhir STBA LIA, ada beberapa hal yang harus diperhatikan:

1. SK Pembimbing Skripsi hanya berlaku untuk masa bimbingan selama 1 (SATU) semester;
2. Mahasiswa diharapkan mengisi data di sampul depan dan di dalam salinan formulir BS1;
3. Jumlah bimbingan yang dilakukan oleh pembimbing 1 minimal 10 (enam) kali dan Pembimbing 2 sebanyak 6 (enam) kali dalam 1 semester;
4. Pembimbing 1 sebagai pembimbing utama bertugas membimbing mahasiswa dalam materi penulisan hingga mahasiswa menyelesaikan penulisan skripsi, sedangkan Pembimbing 2 bertugas membimbing teknis penulisan sesuai gaya selingkung penulisan karya ilmiah yang berlaku di STBA LIA Jakarta;
5. Mahasiswa harus memiliki dan memahami isi buku **Pedoman Penulisan Tugas Akhir STBA LIA dan Prosedur Penyelesaian Tugas Akhir Program sarjana** (dapat diunduh dari <https://stbalia.ac.id>) sebagai buku acuan dalam format dan penulisan karya ilmiah;
6. Mahasiswa berhak mengajukan permohonan untuk melaksanakan ujian penulisan karya ilmiah dengan persetujuan tertulis dari pembimbing 1 dengan menandatangani formulir BS2 (Ujian Penulisan Karya Ilmiah);
7. Mahasiswa mencantumkan Lembar Persetujuan Layak Uji yang ditandatangani oleh pembimbing 1 dan 2 ke dalam penulisan karya ilmiah yang akan diujikan.
8. Apabila Penulisan Skripsi dinilai perlu diperbaiki berdasarkan pertimbangan yang diberikan panitia ujian, maka penulisan karya ilmiah tersebut baru dianggap sah apabila perbaikan telah dilaksanakan sesuai dengan usulan yang diberikan oleh seluruh panitia ujian skripsi dan telah disetujui kembali oleh pembimbing secara tertulis dengan menandatangani formulir BS3 (perbaikan penulisan karya ilmiah);
9. Sebelum perbaikan, surat keterangan lulus atau transkrip nilai tidak akan diberikan;
10. Pembimbing akan membubuhkan tanda tangan apabila skripsi tersebut telah selesai diperbaiki, dan sesudah itu skripsi dapat dijilid;
11. Jika dalam waktu 3 (tiga) bulan setelah ujian skripsi namun perbaikan belum dapat diselesaikan oleh mahasiswa yang bersangkutan, maka selain tanda lulus ataupun surat keterangan kelulusan tidak diberikan, mahasiswa tersebut juga akan dikenakan denda sebesar Rp200.000,- per semester;
12. Apabila terdapat hal-hal yang kurang dimengerti di dalam buku Pedoman Tugas Akhir dan buku Prosedur Tugas Akhir yang dapat mengganggu pelaksanaan penulisan karya ilmiah, termasuk hubungan dengan dosen pembimbing, mahasiswa dan/atau dosen yang bersangkutan dapat menghubungi kepala Prodi Bahasa Inggris dan/atau sekretaris Program S1 untuk bertukar pikiran guna memecahkan masalah yang ada.

DATA MAHASISWA

Nama : Salsa Bila Aulia

NPM : 2019410027

Tempat/Tanggal Lahir : Jakarta, 16 Desember 2000 Alamat

Rumah : Jalan Sukarma RT.01 RW. 05 No. 63 Cipedak

Jagakarsa Jakarta Selatan, 12630

No.Telp.Rumah : 081289634230

No.Telp.Selular : 081289634230

Alamat Email : 2019410027@stbalia.ac.id

Jakarta,12 Februari 2024

(.)

FORMULIR UJIAN PENULISAN SKRIPSI (1)*

Mahasiswa bimbingan kami di bawah ini:

Nama : Salsa Bila Aulia

NPM : 2019410027

Judul SKRIPSI : An Analysis of Techniques and Types of Swear Words Translation in The Gray Man Movie.

Dinyatakan berhak mengikuti ujian SKRIPSI sesuai dengan hasil penilaian selama bimbingan.

Pembimbing I

(..)

***ujian SKRIPSI pertama**

Formulir BS2

FORMULIR UJIAN PENULISAN SKRIPSI (2)*

Mahasiswa bimbingan kami di bawah ini:

Nama : Salsa Bila Aulia

NPM : 2019410027

Judul SKRIPSI : An Analysis of Techniques and Types of Swear Words Translation in The Gray Man

Dinyatakan berhak mengikuti ujian SKRIPSI sesuai dengan hasil penilaian selama bimbingan.

Pembimbing I

(.)

***ujian SKRIPSI kedua (jika harus diulang)**

FORMULIR PERBAIKAN SKRIPSI

Mahasiswa bimbingan kami di bawah ini:

Nama : Salsa Bila Aulia

NPM : 2019410027

Judul SKRIPSI : An Analysis of Techniques and Types of Swear Words Translation in The Gray Man Movie

Dinyatakan telah memperbaiki SKRIPSI sesuai dengan hasil ujian SKRIPSI dan ketentuan Prodi Bahasa Inggris STBA LIA Jakarta.

Pembimbing I

(.)

Lembar Persetujuan layak Uji

LEMBAR PERSETUJUAN LAYAK UJI

Kami yang bertanda tangan di bawah ini menyatakan bahwa SKRIPSI mahasiswa tersebut di bawah ini telah diperiksa dan disetujui untuk diujikan di hadapan tim penguji sidang SKRIPSI Program Studi Bahasa Inggris.

Nama : Salsa Bila Aulia

NPM : 2019410027

Judul SKRIPSI : An Analysis of Techniques and Types of Swear Words Translation in The Gray Man Movie

Jakarta, 12 Februari 2024

Pembimbing 1

(.)

CATATAN KONSULTASI

Dosen Pembimbing I

No	Hari/Tgl	Tempat	Topik Konsultasi Saran/Pendapat/Tugas	Paraf
1	21 Novemb er 2023	Kampu s	Konsultasi bab 1 serta meminta saran	
2	30 Novemb er 2023	What sApp	Mengirim data card terbaru dan bertanya mengenai bab !	
3	1 Desember 2023	What sApp	Mengirim data card terbaru	
4	5 Desember 2023	What sApp	Mengirim revisi bab 1	
5	6 Desember 2023	What sApp	Bertanya mengenai experts untuk di bab 2	
6	14, 15, 19 Desembe r 2023	What sApp	Mengingatkan bahwa revisi bab 1 telah dikirim di GCR	

7	29 Desember 2023	WhatsApp	Mengirim bab 2	
----------	-------------------------	-----------------	-----------------------	--

7

8	2-3 Januari 2024	WhatsApp	Bertanya tentang revisi bab 2	
9	4 Januari 2024	Kampus	Konsul bab 2	
10	8 Januari 2024	WhatsApp	Revisi bab 2 tentang experts dan referensi	
11	10 Januari 2024	WhatsApp	Revisi bab 1 dan bab 2 terbaru	
12	12 Januari 2024	WhatsApp	Bab 1 dan bab 2 digabung lalu masing2 sumber diberi kutipan dan highlight	
13	15 Januari 2024	GCR	Masukan dari dosen 1 di revisi bab 2	

14	17 Januari 2024	Kampus	Konsul bab 2	
15	22 Januari 2024	WhatsApp	Mengirim revisi terbaru bab 1 dan 2	

16	23 Januari 2024	Kampus	Konsul bab 3 dan bertanya tentang bab 1 dan 2 serta mengirim revisi bab 3 dan data card terbaru	
17	25 Januari 2024	WhatsApp	Konsul bab 3	
18	31 Januari 2024	Kampus	Konsul bab 3	
19	12 Februari 2024	WhatsApp	Mengirim bab 4	
20	13 Februari 2024	Kampus	Konsul bab 4, abstrak dan appendix	

Bimbingan*belum/sudah dapat dilanjutkan pada pembimbing 2.

Catatan untuk pembimbing 2:

*coret yang tidak perlu

Jakarta, 12 Februari 2024

Dosen Pembimbing 1





(.....)

8

CATATAN KONSULTASI

Dosen Pembimbing 2

No	Hari/Tgl	Tempat	Topik Konsultasi Saran/Pendapat/Tugas	Paraf
1	19 Desember 2023	What sApp	Mengirim bab 1 yang sudah di acc dosen 1	
2	20 Desember 2023	What sApp	Mengirim revisi bab 1	
3	10 Januari 2024	What sApp	Mengirim revisi bab 1 mengenai referensi	

4	16 Januari 2024	What sApp	Izin untuk konsul referensi	
5	19 Januari 2024	Kampu s	Konsul mengenai bab 1 dan 2 referensi	
6	26 Januari 2024	What sApp	Mengirim revisi bab 1 dan 2	
7	13 Februari 2024	What sApp	Mengirim revisi bab 3	

Jakarta, 12 Februari 2024

Dosen Pembimbing 2

()